

MUY DISTINGUIDO SEÑOR RECTOR DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE MÉXICO,  
DOCTOR ENRIQUE LUIS GRAUE WIECHERS,  
MUY DISTINGUIDO SEÑOR RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE LENGUAS EXTRANJERAS JAN  
ZHEN  
DISTINGUIDO REPRESENTANTE DEL EXCELENTÍSIMO SEÑOR EMBAJADOR DE CHINA EN MÉXICO,  
SEÑOR LIN JI.

Este acto académico confirma que grandes universidades de México y de China son vanguardia en el entendimiento y el acercamiento entre dos naciones de inmensa importancia estratégica en este momento de profundos cambios en el mundo.

El conocimiento y la acción basada en el conocimiento se conjugan en estas jornadas que tanto deben a las doctoras Alicia Girón y Aurelia Vargas, a Vania, a Libertad, a Alicia, a José Luis y a tantas personas jóvenes y también a la coordinación con los doctores Alberto Ken Oyama, Francisco Trigo y Roberto Castañón.

Conocimiento y acción, sí. Ya lo decía Confucio hace veinticinco siglos:

Imaginad a una persona que pueda recitar los trescientos *Poemas*. Le dais un cargo, pero no está a la altura de la tarea; le enviáis al extranjero en una misión diplomática, pero es incapaz de un simple intercambio de réplicas ingeniosas. ¿Para qué sirve entonces todo ese vasto aprendizaje? (*Analectas*, traducción de Simon Leys, p. 116).

En efecto, no nos basta ser eruditos. Por eso aquí estamos tanto filólogos como economistas, tanto juristas como internacionalistas, tanto historiadores como científicos de las más diversas áreas en responsabilidades de organización y en un diálogo que mucho tiene de diplomático y de amistoso, para un mejor conocimiento de dos naciones llamadas a cumplir tareas fundamentales en este siglo XXI que tantas sorpresas y mutaciones está trayendo consigo.

Este acto académico es el primero entre México y China en que, por la parte de nuestra Universidad, actúa el Programa Universitario de Estudios Asiáticos y Africanos, nacido a partir del Seminario Universitario de Estudios Asiáticos, con base en la comprensión que nuestro Señor Rector tiene de la importancia estratégica de estudios internacionales que al mismo tiempo deben ser más profundos y más extensos.

Probable contemporáneo de Aristóteles, el gran maestro Lao Tse apuntó hacia el 300 a. C. (y George Harrison musicalizó en 1968) que no es necesario viajar para conocer; que no es necesario asomarse por la ventana para conocer el todo:

47. Sin salir de su patio,  
la persona sabia llega a conocer el mundo.  
Sin asomarse a la ventana,  
ve el Tao primordial.  
Ella no viaja lejos  
para conocer más.

Y aunque no viaja, lo sabe todo;  
y aunque no mira, puede calificarlo todo;  
y aunque, en apariencia, está inactiva, lo alcanza todo.

Sin duda, una luz interior llega de la meditación. Y sin duda también una luz llega de la acción que se desprende de la meditación y de la investigación.

Hoy estamos aquí para actuar exponiendo nuestras ideas.